



## นโยบายความยั่งยืนและการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก

กະຕະธานี คอลเลคชัน ตระหนักถึงผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและการใช้ทรัพยากร ธรรมชาติอย่างไม่ยั่งยืน จึงมุ่งมั่นดำเนินธุรกิจอย่างมีความรับผิดชอบ โดยให้ความสำคัญกับการพัฒนาที่ยั่งยืนในมิติสิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจ และสังคมอย่างสมดุล เพื่อสนับสนุนการเติบโตขององค์กรควบคู่ไปกับการดูแลโลกและชุมชน

หนึ่งในพันธกิจสำคัญ คือการลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกจากกระบวนการดำเนินงาน โดยเน้นการใช้พลังงาน น้ำ และทรัพยากรอย่างมีประสิทธิภาพ การจัดการของเสียอย่างเหมาะสม และการสร้างจิตสำนึกด้านสิ่งแวดล้อมในทุกภาคส่วน

แนวทางในการดำเนินงาน ได้แก่:

- พัฒนาการใช้พลังงานและทรัพยากรอย่างมีประสิทธิภาพ พร้อมดูแลรักษากุปกรณ์ให้อยู่ในสภาพพร้อมใช้งานและลดการสูญเสียพลังงาน
- ส่งเสริมการใช้น้ำอย่างรู้คุณค่า โดยติดตั้งระบบและอุปกรณ์ที่ช่วยประหยัดน้ำ และกระตุ้นการมีส่วนร่วมของพนักงานและผู้เข้าพัก
- ดำเนินการจัดการของเสียที่ต้นทาง ลดการใช้วัสดุที่ก่อให้เกิดผลกระทบ และสนับสนุนการใช้วัสดุที่สามารถหมุนเวียนหรืออยู่อย่างสวยงามได้
- ติดตาม ตรวจสอบ และประเมินผลด้านการใช้ทรัพยากรอย่างสม่ำเสมอ เพื่อใช้เป็นข้อมูลในการวางแผนปรับปรุง
- สื่อสารและอบรมพนักงาน รวมถึงผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง เพื่อสร้างความเข้าใจและการมีส่วนร่วมในการลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม
- ส่งเสริมความร่วมมือกับคู่ค้าและชุมชน เพื่อขยายผลการดำเนินงานด้านความยั่งยืน และสนับสนุนกิจกรรมที่เป็นประโยชน์ต่อสิ่งแวดล้อมและสังคม
- บูรณาการนโยบายนี้ไว้ในกระบวนการบริหารจัดการขององค์กร และดำเนินการทบทวนเพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลง

บริษัทฯ ยึดมั่นในหลักการ “ธุรกิจเติบโต สังคมมีส่วนร่วม สิ่งแวดล้อมยั่งยืน” และจะดำเนินงานอย่างโปร่งใส มีความรับผิดชอบ และยั่งยืนในทุกมิติ

ประกาศ ณ วันที่ 15 มิถุนายน 2568

นิวันดร์ ชัยวัฒน์

รองประธานฝ่ายปฏิบัติการ



## Sustainability and Greenhouse Gas Reduction Policy

Katathani Collection of Resorts recognizes the impacts of climate change and the unsustainable use of natural resources. The company is committed to operating responsibly, with a strong emphasis on balanced sustainable development across environmental, economic, and social dimensions. Our goal is to support business growth while caring for the planet and the community.

One of our key missions is to reduce greenhouse gas emissions from operational processes by improving the efficient use of energy, water, and resources, managing waste responsibly, and fostering environmental awareness across all sectors.

Our operational guidelines include:

1. Enhancing Energy and Resource Efficiency  
Improve energy and resource use by maintaining equipment in optimal condition to minimize energy loss.
2. Promoting Responsible Water Use  
Install water-saving systems and devices while encouraging participation from both staff and guests in water conservation.
3. Implementing Waste Management at Source  
Reduce the use of materials that negatively impact the environment and support the use of recyclable or biodegradable alternatives.
4. Monitoring and Evaluation  
Regularly track, measure, and evaluate resource usage data to inform future improvement plans.
5. Communication and Training  
Educate and engage staff and stakeholders to build understanding and active participation in reducing environmental impacts.
6. Encouraging Collaboration  
Partner with suppliers and local communities to expand the positive impact of sustainability initiatives and support activities that benefit the environment and society.
7. Policy Integration and Review  
Integrate this policy into the organization's management processes and regularly review it to ensure alignment with changing circumstances.

Katathani Collection of Resorts is committed to the principle of "Business Growth, Community Participation, Environmental Sustainability," and will continue to operate with transparency, responsibility, and long-term sustainability in all aspects.

Approved by

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nirand Thanaphop".

Nirand Thanaphop  
Chief Operations Officer  
15 June 2025



## Richtlinie für Nachhaltigkeit und Reduzierung von Treibhausgasen

Katathani Collection of Resorts erkennt die Auswirkungen des Klimawandels und die nicht nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen an. Als Unternehmen fühlen wir uns zu verantwortungsvollem Handeln verpflichtet, wobei wir eine ausgewogene nachhaltige Entwicklung in ökologischer, wirtschaftlicher und sozialer Hinsicht besonders in den Vordergrund stellen. Unser Ziel ist es, das Unternehmenswachstum zu fördern und gleichzeitig Sorge für unseren Planeten und unsere Gemeinschaft zu tragen.

Eine unserer wichtigsten Aufgaben ist die Reduzierung von Treibhausgasemissionen aus unseren betrieblichen Prozessen, indem wir die Effizienz im Einsatz von Energie, Wasser und Ressourcen steigern, ein verantwortungsvolles Abfallmanagement praktizieren und das Umweltbewusstsein in allen Bereichen fördern.

Unsere betrieblichen Leitlinien umfassen:

1. Steigerung der Energie- und Ressourceneffizienz  
Wir optimieren die Nutzung von Energie und Ressourcen durch regelmäßige Wartung der Geräte, um Energieverluste zu minimieren.
2. Förderung eines verantwortungsvollen Wasserverbrauchs  
Wir installieren wassersparende Systeme und Geräte und motivieren sowohl Mitarbeitende als auch Gäste zur aktiven Teilnahme an Wassereinsparmaßnahmen.
3. Abfallmanagement an der Quelle  
Wir reduzieren den Einsatz von Materialien, die sich negativ auf die Umwelt auswirken, und fördern die Nutzung von recycelbaren oder biologisch abbaubaren Alternativen.
4. Überwachung und Bewertung  
Wir erfassen, messen und bewerten die Ressourcennutzung regelmäßig, um zukünftige Verbesserungspläne zu entwickeln.
5. Kommunikation und Schulung  
Wir informieren und binden unsere Mitarbeitenden und Stakeholder ein, um Verständnis und aktive Teilnahme an der Reduzierung unserer Umweltauswirkungen zu fördern.
6. Förderung der Zusammenarbeit  
Wir arbeiten mit Lieferanten und lokalen Gemeinschaften zusammen, um die positiven Auswirkungen unserer Nachhaltigkeitsinitiativen zu erweitern und Aktivitäten zu unterstützen, die der Umwelt und der Gesellschaft zugutekommen.
7. Integration und Überprüfung der Richtlinie  
Wir integrieren diese Richtlinie in unsere Managementprozesse und überprüfen sie regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie den sich ändernden Rahmenbedingungen entspricht.

Katathani Collection of Resortbekennt sich zum Grundsatz „Unternehmenswachstum, Teilhabe der Gemeinschaft, ökologische Nachhaltigkeit“ und wird auch weiterhin in allen Bereichen transparent, verantwortungsbewusst und langfristig nachhaltig handeln.

Genehmigt von

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nirand Thanaphop".

Nirand Thanaphop  
Chief Operations Officer  
15. Juni 2025



## Политика устойчивого развития и снижения выбросов парниковых газов

Компания **Katathani Co., Ltd.** признаёт последствия изменения климата и неразумного использования природных ресурсов. Мы стремимся вести деятельность ответственно, с акцентом на сбалансированное устойчивое развитие по экологическим, экономическим и социальным направлениям. Наша цель — поддерживать рост бизнеса, одновременно заботясь о планете и обществе.

Одной из наших ключевых задач является сокращение выбросов парниковых газов, возникающих в процессе операционной деятельности, путём повышения эффективности использования энергии, воды и ресурсов, ответственного управления отходами и формирования экологической осведомлённости во всех секторах.

Наши операционные принципы включают:

- 1. Повышение эффективности использования энергии и ресурсов**  
Улучшение использования энергии и ресурсов за счёт поддержания оборудования в оптимальном состоянии для минимизации потерь энергии.
- 2. Стимулирование ответственного использования воды**  
Установка систем и устройств для экономии воды, а также привлечение персонала и гостей к участию в водосбережении.
- 3. Внедрение управления отходами**  
Сокращение использования материалов, негативно влияющих на окружающую среду, и поддержка применения перерабатываемых или биоразлагаемых альтернатив.
- 4. Мониторинг и оценка**  
Регулярный сбор, измерение и анализ данных об использовании ресурсов для разработки будущих планов по улучшению.
- 5. Коммуникация и обучение**  
Обучение и вовлечение персонала и заинтересованных сторон для формирования понимания и активного участия в снижении воздействия на окружающую среду.
- 6. Содействие сотрудничеству**  
Сотрудничество с поставщиками и местными сообществами с целью расширения положительного влияния инициатив в области устойчивого развития и поддержки мероприятий, приносящих пользу окружающей среде и обществу.
- 7. Интеграция политики и её пересмотр**  
Интеграция данной политики в процессы управления организацией и её регулярный пересмотр с учётом изменяющихся условий.

**Katathani Co., Ltd.** привержена принципу: «**Рост бизнеса, участие сообщества, экологическая устойчивость**» и будет продолжать действовать прозрачно, ответственно и с ориентацией на долгосрочную устойчивость во всех аспектах своей деятельности.

Утверждено

Ниранд Тханапоп

Главный операционный директор  
15 июня 2025 года



## 可持续发展与温室气体减排政策

Katathani 度假村集团（Katathani Collection of Resorts）深刻认识到气候变化及自然资源不可持续使用所带来的影响。公司致力于负责任地开展业务，强调在环境、经济与社会三大领域实现可持续发展的平衡。我们的目标是支持企业增长的同时，关爱地球与社区。

我们的一项重要使命是通过提升能源、水与资源的使用效率、负责任地管理废弃物，以及在各个层面培养环保意识，来减少运营过程中所产生的温室气体排放。

我们的运营指引包括：

### 1. 提升能源与资源使用效率

通过保持设备良好运行状态以减少能源损耗，从而提高能源与资源的使用效率。

### 2. 推动负责任的用水行为

安装节水系统与装置，并鼓励员工与宾客共同参与节水行动。

### 3. 源头实施废弃物管理

减少使用对环境有负面影响的材料，支持使用可回收或可生物降解的替代品。

### 4. 监测与评估

定期追踪、测量与评估资源使用数据，为未来的改进行动提供依据。

### 5. 沟通与培训

对员工与利益相关者进行教育与参与引导，提升其对环境影响减缓的理解与积极参与意识。

### 6. 鼓励合作共同行动

与供应商及本地社区建立合作，扩大可持续发展举措的积极影响，并支持有益于环境与社会的各类活动。

### 7. 政策整合与定期审查

将本政策融入组织的管理流程中，并定期审查，以确保其与不断变化的环境和要求保持一致。

Katathani 有限公司（Katathani Co., Ltd.）承诺秉持“企业成长、社区共融、环境永续”的理念，在各方面持续透明、负责并实现长期可持续发展。

批准人：

尼兰·塔纳坡 (Nirand Thanaphop)  
首席运营官 (Chief Operations Officer)  
2025年6月15日